

## Retrouvez votre **qualité de vie**

Les bénéfices d'un suivi régulier du traitement par PPC sont nombreux :



Olivier, 43 ans

“Je ne fais plus de sieste, me réveille en **pleine forme**, ai retrouvé rapidement une **énergie** que je croyais perdue à jamais.”

Jean-Pierre, 66 ans

“ Incroyable je ne pensais pas qu'il était encore possible à 66 ans de dormir aussi bien, **frais et reposé** et c'est ainsi presque toutes les nuits 8 à 9 h d'un bon sommeil, avec l'espoir de toujours supporter MA machine dont je ne peux plus me passer. En résumé je dirai qu'un mot : **MERCI** ”

Vous aussi, **mettez toutes les chances de votre côté** pour optimiser votre suivi régulier du traitement par PPC et **favoriser un retour à une vie normale** en choisissant des solutions de confort Philips.



<sup>1</sup> Pression Positive Continue

<sup>2</sup> Lewis, Keir E., MRCP, et al, Early Predictors of CPAP Use for the Treatment of Obstructive Sleep Apnea, Sleep, VOL. 27, No. 1, 2004

<sup>3</sup> Enquête Junicon/Philips menée en France en septembre 2014 auprès de 102 patients apnéiques

<sup>4</sup> Valeurs de pressions acoustiques déterminées conformément au code d'essai acoustique fourni dans la norme ISO 80601-2-70:2015, en utilisant les normes de base ISO 3744 et ISO 4871.

<sup>5</sup> Berger EH, Neitzel R et Kladden CA. 3M™ Noise Navigator™ Sound Level Database Version 1.8, 22 August 2017. Disponible sur <http://multimedia.3m.com/mws/media/1262312O/3m-noise-navigator.xlsx>

<sup>6</sup> Nussbaumer Yet al., Equivalence of Autoadjusted and Constant Continuous Positive Airway Pressure in Home Treatment of Sleep Apnea. Chest. 2006 Mar;129(3):638-43.

<sup>7</sup> Ramar K et al, Clinical Practice Guideline for the Treatment of Obstructive Sleep Apnea and Snoring with Oral Appliance Therapy: An Update for 2015. J Clin Sleep Med. 2015 Jul 15;11(7):773-827. doi: 10.5664/jcsm.4858.

<sup>8</sup> “Enquête d'évaluation de la satisfaction réalisée en France entre novembre 2015 et mars 2017 avec 300 patients traités par PPC portant le masque DreamWear et 52 médecins.” [jugé confortable par 38% des patients interrogés, NPS de +19] + [ne laisse pas de traces sur le visage pour 78% des patients interrogés, NPS de +28] + [jugé bien perçu par le conjoint pour 26% des patients interrogés, NPS de +4]

<sup>9</sup> Mode P-Flex Philips : diminution de la contrainte de pression à l'inspiration et à l'expiration sans impacter l'efficacité du traitement.

<sup>10</sup> Étude de validation d'une PPC auto avec le mode de confort P-Flex : Codron F.1, Jounieaux F.1, Lamblin C.1, Denis JM.1, Bure M.1, Fortin F.1, Gentina T.1 Laboratoire du sommeil, Hôpital Privé La Louvière, Lille, France

<sup>11</sup> Validation des bénéfices de DreamMapper. Hardy W. et al. ; Etude naturaliste rétrospective portant sur 172 679 patients, basée sur les enregistrements extraits de la base de données EncoreAnywhere (dates d'inscription sur EncoreAnywhere entre le 1er Mars 2013 et le 1er Janvier 2016) ; Au bout de 90 jours, les patients utilisant DreamMapper ont atteint un taux d'adhésion de 78%, tandis que les patients n'utilisant pas DreamMapper avaient un taux d'adhésion de 63%. Les patients utilisant DreamMapper ont également suivi le traitement pendant 1,1 heure de plus par nuit en moyenne par rapport à ceux n'utilisant pas DreamMapper. DreamMapper a également aidé les patients qui avaient des difficultés au début du traitement. 46% de ceux qui avaient des difficultés et qui ont utilisé DreamMapper ont réussi à devenir assidus en 90 jours, contre seulement 12% pour ceux qui n'avaient pas DreamMapper.

<sup>12</sup> Effect of oropharyngeal exercises on patients with moderate Obstructive Sleep Apnea Syndrome, Katia C. Guimaraes1, Luciano F. Drager, Pedro R. Genta, Bianca F. Marcondes, and Geraldo Lorenzi-Filho, publié le 19 février 2009 sur HYPERLINK «<http://www.atsjournals.org>» [www.atsjournals.org](http://www.atsjournals.org)

<sup>13</sup> Interview du Docteur Daniel Piperno, pneumologue à Lyon, publiée le 10 janvier 2017 sur le site internet <http://www.allianceapnees.org>

DreamWear est une gamme de masques fabriqués par Philips et destinés à servir d'interface pour l'application d'un traitement par PPC ou à deux niveaux de pression au cours d'un traitement contre l'insuffisance respiratoire ou le syndrome d'apnées obstructives du sommeil (SAOS). Le système DreamStation est destiné à délivrer un traitement par pression positive pour le Syndrome d'Apnées Obstructives du Sommeil (SAOS) aux patients de plus de 30 kg à respiration spontanée. L'appareil est conçu pour être utilisé à domicile ou en milieu hospitalier/institution. Ces DM de classe IIa sont des produits de santé réglementés, qui portent, au titre de cette Réglementation, le marquage CE, dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV. DreamMapper est une application conçue pour aider les personnes atteintes du SAOS (Syndrome d'apnées obstructives du sommeil) à rester motivées et à mieux suivre leur traitement. Ce DM de classe I est un produit de santé réglementé, qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV.

Lire attentivement le manuel de l'utilisateur fourni avec le dispositif, pour une utilisation en toute sécurité.

© 2018 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

[www.apneesommeil.fr](http://www.apneesommeil.fr)

MLJ 01/12/2018 PNI1859785 DreamSolution Consumer Brochure, French

**PHILIPS**

Apnée du sommeil

**DreamSolution Philips,**  
Changez votre perception du  
traitement par PPC

# Relevez vos **défis quotidiens** dans le traitement par PPC

La PPC<sup>(1)</sup> est le traitement de référence de l'apnée du sommeil<sup>(2)</sup>

Ce traitement peut être difficile à adopter, il existe de nouvelles solutions pour faciliter votre adhésion thérapeutique et favoriser un suivi régulier<sup>(3)</sup> :

## Vos attentes

### 1 Tolérer le masque



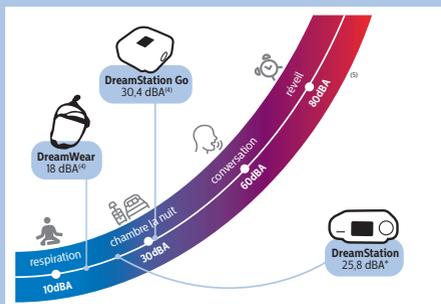
- ▶ Plus de liberté de mouvement
- ▶ Moins d'irritations et de marque
- ▶ Champ de vision dégagé

### 2 Tolérer la pression



- ▶ Endormissement facilité avec une rampe de pression
- ▶ Diminution de la contrainte de pression à l'expiration avec une technologie de confort validée cliniquement
- ▶ Confort d'utilisation avec l'ajout d'un humidificateur et d'un circuit chauffant

### 3 Réduire le bruit



- ▶ Solutions conçues pour être silencieuses et ne pas gêner votre sommeil ou celui de votre conjoint

### 4 Accepter le traitement



- ▶ Appareillage moderne et discret
- ▶ Encombrement réduit
- ▶ Mesure des progrès en consultant vos données

# Choisissez **une solution complète de confort** pour une nouvelle sensation de liberté

Vous suivez ou allez suivre **un traitement par PPC ?**

**La DreamSolution Philips** a été conçue pour vous apporter confort et liberté :

DreamMapper permet de bien s'adapter au traitement et d'évaluer son efficacité

Avec le DreamWear tu as un **sentiment de liberté** et tu as l'impression qu'il n'y a pas de masque

J'utilise depuis plus d'un an l'appareil dream station combiné à un masque dreamwear..., **mon sommeil est plus réparateur, je ne ronfle plus.** Mon épouse peut également dormir<sup>(10)</sup>... je n'y ai trouvé que des avantages je le porte en moyenne 6h 50 par nuit<sup>(6,7,8)</sup>...

Application ou site internet DreamMapper

Restez motivé pour suivre votre traitement avec l'application **DreamMapper** disponible gratuitement sur les PPC DreamStation et DreamStation Go<sup>(13)</sup>

[www.philips.fr/DreamMapper](http://www.philips.fr/DreamMapper)



## DreamSolution Philips



Appareil de PPC DreamStation



Appareil de PPC nomade DreamStation Go



Masque DreamWear à contact minimal

Prolongez facilement votre expérience de traitement en dehors de la maison avec l'appareil de PPC nomade **DreamStation Go**

[www.philips.fr/Dreamstation](http://www.philips.fr/Dreamstation)  
[www.philips.fr/DreamStationGo](http://www.philips.fr/DreamStationGo)

Oubliez que vous portez un masque avec le **contact minimal** du masque DreamWear<sup>(7)</sup>

[www.philips.fr/DreamWear](http://www.philips.fr/DreamWear)



Pour optimiser les bénéfices de votre traitement par PPC, découvrez également l'application **Booster Tonic** !

Elle sera votre **compagnon idéal** pour :

- Reprendre une activité physique régulière<sup>(12)</sup>
- Profiter des bénéfices de la kinésithérapie linguale<sup>(13)</sup>

[www.philips.fr/BoosterTonic](http://www.philips.fr/BoosterTonic)



**De nombreux patients ont déjà fait le choix du confort. Vous aussi, prenez votre traitement en main !**

- Vous êtes intéressé par un dispositif Philips ? Parlez en à votre médecin et à votre prestataire de santé à domicile. Ils sauront vous aider à trouver le masque et l'appareil de PPC adaptés à votre profil et à votre mode de vie